

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông; Nguyễn Trọng Sơn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông; Nguyễn Doãn Ước

2. Bà; Nguyễn Thị Cảnh

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 37/2018/TLST-DS, ngày 10 tháng 9 năm 2018 về việc: Tranh chấp đất đai, giữa:

Nguyên đơn: - Ông; Hoàng Văn N, sinh năm 1969

- Bà; Nguyễn Thị B, sinh năm 1975 (vợ ông N

Địa chỉ: Xóm Phụng Đình, xã ĐV, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn:

Ông; Nguyễn Văn D, sinh năm 1986. Luật sư, thuộc Văn phòng Luật sư VD và cộng sự. Điều có mặt

Địa chỉ: Số 9A, đường NT, Thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An

Bị đơn: - Ông; Trần Minh Đ, sinh năm 1944.

- Bà; Nguyễn Thị H, sinh năm 1945. (vợ ông Đ)

Địa chỉ: Xóm Phụng Đình, xã ĐV, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Các đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

- Trả lại cho ông Hoàng Văn N và bà Nguyễn Thị B, số tiền: 475.000 đồng (Bốn trăm, bảy mươi lăm ngàn) tiền tạm ứng án phí đã nộp, theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0001583 ngày 10/9/2018 của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận :

- TAND tỉnh Nghệ An
- VKS huyện Thanh Chương
- Chi cục THA dân sự
- Các đương sự
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn